

دعای ۱۱۹ - در روز سیزدهم ماه رمضان

اَللّٰهُمَّ اِنَّ الظَّالِمَةَ جَحَدُوا اَيَاتِكَ، وَكَفَرُوا بِكِتَابِكَ،
وَكَذَّبُوا رُسْلَكَ، وَاسْتَنَكَفُوا عَنْ عِبَادَتِكَ، وَرَغَبُوا
عَنْ مِلَّةِ خَلِيلِكَ، وَبَدَّلُوا مَا جَاءَ بِهِ رَسُوْلُكَ،
وَشَرَعُوا غَيْرَ دِيْنِكَ، وَاَقْتَدَوْا بِغَيْرِ هُدَاكَ، وَاسْتَنُوا
بِغَيْرِ سُنَّتِكَ، وَتَعَدَّوْا حُدُوْدَكَ، وَسَعَوْا مُعَاجِزِيْنَ
فِي اَيَاتِكَ، وَتَعَاوَنُوا عَلٰى اِطْفَآءِ نُوْرِكَ،

خداوندا! ستمگران نشانه‌های تورا انکار کردند، به کتاب
تو کفر ورزیدند، پیامبران تورا تکذیب کردند، و از بندگی
تو سر باز زدند. آن‌ها از آیین خلیل توری گردانیدند، آنچه را
که پیامبر تو آورده بود تغییر دادند، دینی غیر از دین تو برقرار
کردند، و به جای هدایت تو از راه دیگری پیروی نمودند.
آن‌ها سنتی غیر از سنت تورا پیش گرفتند، از حدود تو تجاوز
کردند، و در برابر نشانه‌هایت با دشمنی و عناد رفتار کردند
و در خاموش کردن و محو نور تو همدست شدند.

وَصَدُّوا عَنْ سَبِيْلِكَ، وَكَفَرُوا نَعْمَاءَكَ، وَشَاقُّوا
وُلَاةَ أَمْرِكَ، وَوَالَوْا أَعْدَاءَكَ، وَعَادَوْا أَوْلِيَاءَكَ، وَعَرَفُوا
ثُمَّ أَنْكَرُوا نِعْمَتَكَ وَلَمْ يَذْكُرُوا آلَاءَكَ، وَأَمِنُوا
مَكْرَكَ، وَقَسَتْ قُلُوبُهُمْ عَنْ ذِكْرِكَ، وَاسْتَحَلُّوا

حَرَامَكَ، وَحَرَّمُوا حَلَالَكَ، وَاجْتَرَعُوا عَلَى
مَعْصِيَتِكَ، وَلَمْ يَخَافُوا مَقَّتَكَ، وَنَسُوا نِقْمَتَكَ^۱،
وَلَمْ يَحْذَرُوا بَأْسَكَ، وَاعْتَرُّوا بِنِعْمَتِكَ.

و [دیگران را] از راه تو بازداشتند، نعمت‌های تو را کفران کردند، و با والیان امرت دشمنی کردند. دشمنان تو را دوست گرفتند و دوستانت را دشمن شمردند. نعمت تو را شناختند اما آن را انکار کردند و از یادآوری عطاهایت غافل شدند. از مکر تو احساس امنیت کردند، دل‌هایشان نسبت به یادت سخت و خشن شد. حرام تو را حلال شمردند و حلال را حرام کردند. گستاخانه مرتکب نافرمانی تو شدند و از خشممت نترسیدند. کيفرهايت را فراموش کردند و از عقوبتت هراسی به دل راه ندادند و فریفته نعمت شدند.

اللَّهُمَّ وَانْتَقِمْ مِنْهُمْ، وَاصْبُبْ عَلَيْهِمُ عَذَابَكَ،
وَاسْتَاصِلْ شَأْفَتَهُمْ، واقْطَعْ دَابِرَهُمْ، وَضَعْ عِزَّهُمْ
وَجَبَرُوتَهُمْ، وَانْزِعْ أَوْتَادَهُمْ^۲، وَزَلْزِلْ أَقْدَامَهُمْ،
وَأَرْعِبْ قُلُوبَهُمْ، اللَّهُمَّ إِنَّهُمْ اتَّخَذُوا دِينَكَ دَغْلًا،
وَمَالَكَ دُولًا، وَعِبَادَكَ خَوْلًا، اللَّهُمَّ اكْفُفْ
بَأْسَهُمْ، وَأَفْلِلْ حَدَّهُمْ، وَأَوْهِنْ كَيْدَهُمْ،
وَأَشْمِتْ عَدُوَّهُمْ، وَأَشْفِ صُدُورَ الْمُؤْمِنِينَ.

خدایا، از آن‌ها انتقام بگیر، عذاب خود را بر سرشان فروریز، و ریشه و نسلشان را از بیخ و بن برکن. عزت و جبروتشان را نابود

کن، پایه‌های قدرتشان را برچین، قدم‌هایشان را متزلزل ساز، و دل‌هایشان را پراز وحشت کن. خدایا، آن‌ها دینت را وسیلهٔ فریب و مال و داراییات را ابزار قدرت‌نمایی کرده‌اند و بندگان را بردهٔ خود ساخته‌اند. خدایا، قدرتشان را مهار کن، تیزی شمشیرشان را کند کن، نقشه‌هایشان را سست و ناتوان ساز، دشمنانشان را شاد کن، و دل‌های مؤمنان را شفا بخش.

اللَّهُمَّ افْتَتِ أَعْضَادَهُمْ، وَاقْهَرْ جَبَابِرَتَهُمْ، وَاجْعَلِ الدَّائِرَةَ عَلَيْهِمْ، وَاقْضُ بُنْيَانَهُمْ، وَخَالَفَ بَيْنَ كَلِمَتِهِمْ، وَفَرِّقْ جَمْعَهُمْ، وَشَتِّتْ أَمْرَهُمْ، وَاجْعَلْ بَأْسَهُمْ بَيْنَهُمْ، وَابْعَثْ عَلَيْهِمْ عَذَاباً مِنْ فَوْقِهِمْ، وَمِنْ تَحْتِ أَرْجُلِهِمْ، وَاسْفِكْ بِأَيْدِي الْمُؤْمِنِينَ دِمَاءَهُمْ، وَأَوْرِثِ الْمُؤْمِنِينَ أَرْضَهُمْ وَدِيَارَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ.

خدایا، بازوانشان را ناتوان کن، زورگویانشان را سرکوب نما، و نقشه‌هایشان را به خودشان بازگردان. ساختار و بنیان قدرتشان را درهم بشکن، میان سخنانشان اختلاف بینداز، و جمعیتشان را پراکنده کن. برنامه‌هایشان را ناپسامان ساز و قدرتشان را به نزاع‌های داخلی بدل کن. بر آن‌ها عذابی از بالا و از زیر پایشان فرو فرست، و خونشان را به دست مؤمنان بریز و مؤمنان را وارث سرزمین‌ها، خانه‌ها و دارایی‌هایشان کن.

اللَّهُمَّ ضِلِّ^۱ أَعْمَالَهُمْ، واقْطَعْ رَجَاءَهُمْ، وَاذْخُضْ^۲ حُجَّتَهُمْ، وَاسْتَدْرِجْهُمْ مِنْ حَيْثُ لَا يَعْلَمُونَ، وَآتِهِمْ^۳ بِالْعَذَابِ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ، وَأَنْزِلْ بِسَاحَتِهِمْ مَا يَحْذَرُونَ، وَحَاسِبْهُمْ حِسَاباً شَدِيداً، وَعَذِّبْهُمْ عَذَاباً نُكْرًا، وَاجْعَلْ عَاقِبَةَ أَمْرِهِمْ خُسْرًا.

خدایا، اعمالشان را بی اثر کن، امیدهایشان را قطع کن، دلایلشان را باطل ساز، و آنها را از راه‌هایی که خودشان نمی‌دانند به تدریج [به وسیله نعمت‌های] به دام انداز. خدایا، عذاب خود را از جایی که تصورش را نمی‌کنند بر آنها نازل کن و آنچه را که از آن می‌ترسند، به سراغشان بیاور. حسابشان را سخت و دقیق بگیر، و عذابی سخت و دردناک بر آنان وارد کن. پایان کارشان را به زیان و خسران ختم کن.

اللَّهُمَّ إِنَّهُمْ اشْتَرَوْا بِآيَاتِكَ ثَمَنًا قَلِيلاً، وَعَتَوْا عُنُوتًا كَبِيرًا. اللَّهُمَّ فَخُذْهُمْ أَخْذًا وَبِيلًا، وَدَمِّرْهُمْ تَدْمِيرًا، وَتَبِّرْهُمْ تَبْئِيرًا، وَلَا تَجْعَلْ لَهُمْ فِي الْأَرْضِ نَاصِرًا، وَلَا فِي السَّمَاءِ عَاذِرًا، وَالْعَنُومُ^۴ لَعْنًا كَبِيرًا.

خدایا، آنها آیات تو را به بهایی اندک فروختند و سرکشی بزرگی انجام دادند. خداوندا! آنها را به عذابی سخت گرفتار کن، نابودشان کن و به طور کامل هلاکشان ساز. هیچ یآوری

در زمین برایشان باقی مگذار و هیچ شفاعت‌کننده‌ای در آسمان برایشان قرار مده و آنها را به لعنتی بزرگ گرفتار کن.

اَللّٰهُمَّ اِنَّهُمْ اَضَاعُوا الصَّلٰوَاتِ ۹، وَاتَّبَعُوا الشَّهَوَاتِ،
وَعَمِلُوا السَّيِّئَاتِ. اَللّٰهُمَّ فَخُذْهُمْ بِالْبَلِيَّاتِ،
وَاحْلِلْ بِهِمُ الْوَيْلَاتِ، وَاَرِهِمُ الْحَسْرَاتِ، يَا اللّٰهُ
يَا اِلٰهَ الْاَرْضَيْنِ ۱۰ وَالسَّمَاوَاتِ. اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى
مُحَمَّدٍ وَاٰلِ مُحَمَّدٍ، وَارْحَمْنَا بِرَحْمَتِكَ يَا اَرْحَمَ
الرَّاحِمِيْنَ.

خدایا، آن‌ها نمازها را ضایع کردند، به دنبال امیال خود رفتند و کارهای ناپسند انجام دادند. خدایا، آنان را به سختی‌ها گرفتار کن، بلاها را بر آنان فرود آور، و حسرت‌ها را به آنان نشان بده، ای خدا! ای معبود زمین‌ها و آسمان‌ها! خداوند! بر محمد و خاندان پاکش درود فرست و ما را با رحمت بی‌پایانت مورد لطف و بخشش قرار بده، ای مهربان‌ترین مهربانان!

اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَدِیْنُكَ يَا رَبِّ بِطَاعَتِكَ وَوِلَايَتِكَ ۱۱
وَوِلَايَةِ مُحَمَّدٍ رَّسُوْلِكَ ۱۲ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَعَلَى اَهْلِ
بَيْتِهِ، وَوِلَايَةِ ۱۳ اَمِيْرِ الْمُؤْمِنِيْنَ عَلِيِّ بْنِ اَبِي طَالِبٍ
عَلَيْهِ السَّلَامُ، وَوِلَايَةِ ۱۴ الْحَسَنِ وَالْحُسَيْنِ سِبْطَيِ
نَبِيِّكَ وَوَلَدَيِ رَسُوْلِكَ عَلَيْهِمَا السَّلَامُ، وَوِلَايَةِ ۱۵

الطَّاهِرِينَ الْمَعْصُومِينَ مِنْ ذُرِّيَّةِ الْحُسَيْنِ: عَلِيَّ بْنَ
 الْحُسَيْنِ، وَمُحَمَّدَ بْنَ عَلِيٍّ، وَجَعْفَرَ بْنَ مُحَمَّدٍ،
 وَمُوسَى بْنَ جَعْفَرٍ، وَعَلِيَّ بْنَ مُوسَى، وَمُحَمَّدَ بْنَ
 عَلِيٍّ، وَعَلِيَّ بْنَ مُحَمَّدٍ، وَالْحَسَنَ بْنَ عَلِيٍّ، سَلَامُ
 اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ، وَوَلَايَةُ^{۱۶} الْقَائِمِ
 السَّابِقِ مِنْهُمْ بِالْخَيْرَاتِ، الْمُفْتَرَضِ الطَّاعَةِ
 صَاحِبِ الزَّمَانِ، سَلَامُ اللَّهِ عَلَيْهِ.

خداوندا! من به بندگی و اطاعت تو و قبول ولایت دینداری
 می‌کنم. همچنین ولایت محمد، پیامبر تو، که درود
 خدا بر او و خاندان پاکش باد، و ولایت امیرالمؤمنین علی
 بن ابی طالب علیه‌السلام را قبول کرده‌ام. ولایت حسن و
 حسین، دو سبط پیامبر و فرزندان رسول تو، علیهما‌السلام،
 و ولایت پاکان معصوم از نسل حسین علیه‌السلام را نیز
 پذیرفته‌ام: علی بن الحسین، محمد بن علی، جعفر بن محمد،
 موسی بن جعفر، علی بن موسی، محمد بن علی، علی بن محمد،
 و حسن بن علی، که سلام و برکات خداوند بر همه آنان
 باد. همچنین به ولایت قائم آل محمد، صاحب زمان، که
 پیشوای خیرات و واجب‌الاطاعه است، ایمان دارم. سلام
 خداوند بر او باد.

أَدِينُكَ يَا رَبِّ بِطَاعَتِهِمْ وَوَلَايَتِهِمْ^{۱۷}، وَالتَّسْلِيمِ
 لِفَرَضِهِمْ، رَاضِياً غَيْرَ مُنْكَرٍ، وَلَا مُسْتَكْبِرٍ وَلَا
 مُسْتَنْكِفٍ عَلَى مَعْنَى مَا أُنْزِلَتْ فِي كِتَابِكَ عَلَى

حُدُودِ^{۱۸} مَا أَتَانَا فِيهِ، رَاضِيًا بِمَا^{۱۹} رَضِيتَ بِهِ،
مُسْلِمًا^{۲۰} مُقِرًّا بِذَلِكَ يَا رَبِّ، رَاهِبًا لَكَ، رَاغِبًا
فِيمَا لَدَيْكَ.

پروردگار من! دین خود را با اطاعت و ولایت آنان پذیرفته‌ام و
در برابر فرمان‌هایشان تسلیم هستم، در حالی که راضی‌ام،
پی‌آنکه انکار و یا گردن‌کشی یا سرپیچی کنم، بر اساس
آنچه در کتابت نازل کرده‌ای و طبق حدودی که برای ما
آورده‌اند. به آنچه تو رضایت داده‌ای، راضی و تسلیم هستم و به
آن اعتراف می‌کنم. پروردگار من! از عظمتت بیمناک و به آنچه
نزد توست، امیدوارم.

اللَّهُمَّ ادْفَعْ عَنِّي وَلِيِّكَ وَابْنِ نَبِيِّكَ وَخَلِيفَتِكَ
وَحُجَّتِكَ عَلَى خَلْقِكَ، وَالشَّاهِدِ عَلَى عِبَادِكَ،
الْمُجَاهِدِ الْمُجْتَهِدِ فِي طَاعَتِكَ، وَوَلِيِّكَ وَأَمِينِكَ
فِي أَرْضِكَ، فَأَعِذْهُ^{۲۱} مِنْ شَرِّ مَا خَلَقْتَ وَبَرَأْتَ،
وَاجْعَلْهُ فِي وَدَائِعِكَ الَّتِي لَا يَضِيعُ مَنْ كَانَ
فِيهَا، وَفِي جَوَارِكَ الَّذِي لَا يُقْهَرُ، وَأَمِنْهُ بِأَمَانِكَ،
وَاجْعَلْهُ فِي كَنْفِكَ، وَأَنْصُرْهُ بِنَصْرِكَ الْعَزِيزِ يَا
إِلَهَ الْعَالَمِينَ^{۲۲}.

خداوندا، از ولی و پسر پیامبرت که جانشین و حجت تو بر
آفریده‌هایت و گواه بر بندگانست می‌باشد و در طاعت تو تلاش

نموده و می‌کوشد و ولی و امانت‌دار تو در روی زمین است، دفاع کن و از شر آنچه آفریده و پدید آورده‌ای در پناه خود قرارش ده، و او را در میان امانت‌های خود که کسی در آن ضایع نمی‌گردد و در همسایگی خودت که کسی بر آن چیره نمی‌گردد و به امنیت خود در حمایت خود قرار ده و با یاری شکست‌ناپذیرت او را نصرت ده ای معبود جهانیان.

اللَّهُمَّ اعْصِمْهُ بِالسَّكِينَةِ، وَالْبِسْهُ دِرْعَكَ
الْحَصِينَةَ، وَأَعِنِّهِ وَأَنْصُرْهُ بِنَصْرِكَ الْعَزِيزِ نَصْرًا
عَزِيزًا، وَافْتَحْ لَهُ فَتْحًا يَسِيرًا، وَاجْعَلْ لَهُ مِنْ لَدُنْكَ
سُلْطَانًا نَصِيرًا، اللَّهُمَّ وَالِ مَنْ وَالَاهُ، وَعَادِ مَنْ
عَادَاهُ، وَأَنْصُرْ مَنْ نَصَرَهُ، وَاخْذُلْ مَنْ خَذَلَهُ.

خداوندا، او را با آرامش خود محفوظ بدار و سپر مصون خود را به او بپوشان و او را یاری کن با یاری بی‌پایان و نصرت قدرتمندت او را کمک کن و پیروزی شکوهمند نصیبش فرما. راه‌های آسان فتح و کامیابی را برایش بگشا و از نزد خود نیرویی توانمند و یاور استوار به او عنایت کن. خدایا، هر کس که او را دوست دارد، دوست بدار و هر کس را که با او دشمنی کند، دشمن خود بدان. یاور دوستانش باش و آنانی را که او را تنها می‌گذارند، خوار و بی‌یاور گردان.

اللَّهُمَّ اشْعَبْ بِهِ صَدْعَنَا، وَارْتُقْ بِهِ فَتَقْنَا، وَالْمُمْ
بِهِ شَعْنًا، وَكَثِّرْ بِهِ قِلَّتَنَا، وَأَعِزِّزْ بِهِ ذِلَّتَنَا، وَاقْضِ
بِهِ عَن مَّغْرَمِنَا،^{۲۳} وَاجْبُرْ بِهِ فَقْرَنَا، وَسُدِّ بِهِ خَلَّتَنَا،

وَأَغْنِنِي بِهِ عَائِلَتَنَا^{۲۴}، وَيَسِّرْ بِهِ عُسْرَتَنَا وَكُفِّ بِهِ
وُجُوهَنَا، وَأَنْجِحْ بِهِ طَلِبَتَنَا، وَاسْتَجِبْ بِهِ دُعَائَنَا،
وَأَعْطِنَا بِهِ فَوْقَ رَغْبَتِنَا، وَاشْفِ بِهِ صُدُورَنَا،
وَاهْدِنَا بِهِ لِمَا^{۲۵} اخْتُلِفَ فِيهِ مِنَ الْحَقِّ يَا رَبِّ
إِنَّكَ تَهْدِي مَنْ تَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ.

خداوندا، به وجود او شکست و نقصان ما را جبران نما،
گسست‌های ما را به هم پیوند بزن، پراکندگی ما را سامان
بده، و اندک بودنمان را به فراوانی تبدیل کن. خدایا، با او ذلت
ما را به عزت بدل کن، بدهی‌های ما را بپرداز، فقر ما را جبران
کن، نیازهای ما را برآورده ساز، و تنگدستی ما را به بی‌نیازی
تبدیل کن. سختی‌های ما را آسان کن، روی ما را از خواری
حفظ کن، و خواسته‌های ما را به انجام برسان، دعای ما را
مستجاب کن، و از رحمت خود فراتر از آنچه آرزو داریم، به ما
عطا کن. خدایا، با او دل‌های ما را آرام کن، ما را به حقیقتی
که در آن اختلاف شده است هدایت فرما، پروردگار من! قطعاً
تو هر که را بخواهی به راه راست هدایت می‌کنی!

اللَّهُمَّ أَمِتْ بِهِ الْجَوْرَ وَأُظْهِرْ بِهِ الْعَدْلَ، وَقَوِّ نَاصِرَهُ،
وَأَحْذِلْ خَاذِلَهُ، وَدَمِّرْ مَنْ نَصَبَ لَهُ، وَأَهْلِكَ مَنْ
غَشَّاهُ، وَاقْتُلْ بِهِ جَبَابِرَةَ الْكُفْرِ، وَأَقْصِمِ رُءُوسَ
الضَّلَالَةِ، وَسَائِرَ أَهْلِ الْبِدْعِ وَمُقَوِّيَةِ الْبَاطِلِ، وَذَلِّلْ
بِهِ الْجَبَابِرَةَ، وَأَبْرِ بِهِ الْكَافِرِينَ وَالْمُنَافِقِينَ وَجَمِيعَ

الْمُلْحِدِينَ فِي مَشَارِقِ الْأَرْضِ وَمَغَارِبِهَا، بَرِّهَا
وَبَحْرِهَا وَسَهْلِهَا وَجَبَلِهَا، لَا تَذَرُ عَلَى الْأَرْضِ مِنْهُمْ
دَيَّاراً وَلَا تَبْقَى لَهُمْ آثَاراً.

خدایا! به دست او ظلم را از میان بردار و عدالت را آشکار کن.
یاورانش را قوی گردان و دشمنانش را خوار کن. آنان که
در برابر او ایستاده‌اند نابود ساز و کسانی را که به او خیانت
کرده‌اند به هلاکت رسان. به وسیله او سرکشان جبهه
کفر را به قتل برسان و رهبران گمراهی و تمام اهل بدعت
و پشیمانان باطل را از میان بردار. با اوجباران را رام کن، و
کافران، منافقان و همه بی‌دینان را در شرق و غرب زمین، در
خشکی و دریا، در دشت و کوه نابود کن. خدایا، هیچ یک از
آنان را در زمین باقی مگذار و اثر و نشانی از ایشان برجای نگذار.

اللَّهُمَّ أَظْهِرْهُ، وَافْتَحْ عَلَى يَدَيْهِ الْخَيْرَاتِ، وَاجْعَلْ
فَرَجَنَا مَعَهُ وَبِهِ. اللَّهُمَّ أَعِنَّا عَلَى سُلُوكِ الْمُنْهَاجِ^{۲۷}،
مِنْهَاجِ الْهُدَى، وَالْمَحَجَّةِ الْعُظْمَى، وَالطَّرِيقَةِ
الْوُسْطَى الَّتِي يَرْجِعُ إِلَيْهَا^{۲۸} الْغَالِي وَيَلْحَقُ بِهَا^{۲۹}
التَّالِي وَوَفَّقْنَا لِمُتَابَعَتِهِ وَأَدَاءِ حَقِّهِ، وَآمِنُنْ عَلَيْنَا
بِمُتَابَعَتِهِ فِي الْبَاسَاءِ وَالضَّرَّاءِ، وَاجْعَلْنَا مِنَ
الطَّالِبِينَ رِضَاكَ بِمُنَاصَحَتِهِ، حَتَّى تَحْشُرَنَا يَوْمَ
الْقِيَامَةِ فِي أَعْوَانِهِ وَأَنْصَارِهِ وَمُعُونَةِ سُلْطَانِهِ،

خداوندا، او را آشکار کن و کارهای خیر را به دست او بگشا و گشایش کار ما را همراه با او و به وجود او مقرر بدار. خداوندا ما را بر پیمودن راه و روش او، که راه روشن هدایت و بزرگ‌ترین و معتدل‌ترین راه است و غلوکنندگان باید به سوی آن بازگردند و عقب‌ماندگان بدان پیوندند، یاری کن و توفیق پیروی از او و ادای حق او را به ما عطا کن و پیروی از او را در سختی ورنجوری به ما ارزانی دار و ما را از طالبان خشنودی او به واسطه خیرخواهی و بی‌الایشی با او قرار ده، تا این که در روز قیامت ما را جزو یاران و یاوران و کمک‌کنندگان به فرمانروایی و حکومت او محشور نمایی،

وَاجْعَلْ ذَلِكَ لَنَا خَالِصاً مِنْ كُلِّ شَكٍّ وَشُبْهَةٍ،
وَرِيَاءٍ وَسُمْعَةٍ، لَا يُطْلَبُ بِهِ غَيْرُكَ^{۲۰}، وَلَا نُرِيدُ
بِهِ سِوَاكَ، وَتُحِلَّلْنَا مَحَلَّهُ، وَتَجْعَلَنَا فِي الْخَيْرِ مَعَهُ،
وَاصْرِفْ عَنَّا فِي أَمْرِهِ السَّامَةَ^{۲۱} وَالْكَسَلَ وَالْفِتْرَةَ،
وَلَا تَسْتَبْدِلْ بِنَا غَيْرَنَا، فَإِنَّ اسْتِبْدَالَكَ بِنَا غَيْرَنَا
عَلَيْكَ يَسِيرٌ وَعَلَيْنَا عَسِيرٌ، وَقَدْ عَلِمْنَا بِفَضْلِكَ
وَإِحْسَانِكَ يَا كَرِيمُ، وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا
مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ وَالْإِلَهِ وَسَلَّمَ.

و همه این‌ها را از هر تردید و شبهه و ریا و قصد شنواندن کار خود به دیگران، خالص و بی‌الایش گردان، به طوری که به واسطه او، غیر از تو را طلب نکنند و به او جز تو را نخواهیم، و ما را در جایگاه او جای ده و در انجام کارهای خیر همراه او بگردان و از خستگی و تنبلی و سستی در کار او بازدار و کسان دیگر

را به جای ما برمگزین، زیرا جانشین کردن دیگران به جای ما بر تو آسان و بر ما سخت است و ما از تفضل و نیکوکاری تو آگاهیم ای بزرگوار. درود و سلام خداوند بر حضرت محمد، پیامبر خدا و خاندان او.

پاورقی:

۱. در برخی نسخه ها: شَرَّعُوا
۲. در برخی نسخه ها: نَقِمَتَكَ
۳. در برخی نسخه ها: وَأَنْزِعْ أَوْتَارَهُمْ
۴. در برخی نسخه ها: اكْفُفْهُمْ
۵. در برخی نسخه ها: أَضِلْ
۶. در برخی نسخه ها: أَدْحِضْ
۷. در برخی نسخه ها: وَأَتِّهِمْ
۸. در برخی نسخه ها اضافه دارد: اللَّهُمَّ فَخْذُهُمْ أَخْذًا وَبِيلا
۹. در برخی نسخه ها: الصَّلَاة
۱۰. در برخی نسخه ها: يَا اللَّهُ إِلَهَ الْأَرْضِينَ
۱۱. در برخی نسخه ها: وَلَا يَتِيكَ
۱۲. در برخی نسخه ها: يَا رَبِّ بِطَاعَتِكَ وَلَا نُنْكِرُ وَلَايَةَ مُحَمَّدٍ رَسُولِكَ
۱۳. در برخی نسخه ها: وَلَايَةَ
۱۴. در برخی نسخه ها: وَلَايَةَ
۱۵. در برخی نسخه ها: وَلَايَةَ

۱۶. دربرخی نسخه ها: وَلَايَةَ
۱۷. دربرخی نسخه ها: وَلَايَتِهِم
۱۸. دربرخی نسخه ها: مَوْجُود
۱۹. دربرخی نسخه ها: رَاضِيًا مَا
۲۰. دربرخی نسخه ها: مُسْلِمًا
۲۱. دربرخی نسخه ها: وَأَعِذْهُ
۲۲. دربرخی نسخه ها: يَا اللَّهَ إِلَهَ الْعَالَمِينَ
۲۳. دربرخی نسخه ها: مُعْرِفِنَا
۲۴. دربرخی نسخه ها: أَغْنِزْ
۲۵. دربرخی نسخه ها: فَاقْتَنَّا
۲۶. دربرخی نسخه ها: وَاهْدِنَا لِمَا
۲۷. دربرخی نسخه ها: الْمَنَاهِجِ
۲۸. دربرخی نسخه ها: إِلَيْهِ
۲۹. دربرخی نسخه ها: بِهِ
۳۰. دربرخی نسخه ها: لَا نَطْلُبُ بِهِ غَيْرَكَ
۳۱. دربرخی نسخه ها: السَّامَةِ

منبع:

ابن طاووس، علی بن موسی، إقبال الأعمال (ط - القديمة)،
جلد ۲، دار الکتب الإسلامیه - تهران، چاپ: دوم، ۱۴۰۹ ق.